



# Einwohnergemeinde 4566 Halten

Gemeindeverwaltung in der Mehrzweckanlage  
Finanzverwaltung / Gemeindeschreiberei  
Einwohnerkontrolle / Staatssteuerregister

Tel. 032 675 34 44

Fax 032 675 93 28

## Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr 16.30 - 19.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr 13.30 - 16.00 Uhr

Homepage: [www.halten.ch](http://www.halten.ch) / E-Mail: [gemeinde@halten.ch](mailto:gemeinde@halten.ch)

# Infoblatt Nr. 55

Winter 2014/15



## Wie weit ist die Totalrevision der Ortsplanung?

Im Juni 2012 hat die Gemeindeversammlung der Totalrevision der Ortsplanung zugestimmt. Vom beschlossenen Rahmenkredit von Fr. 100'000.00 hat sie vorerst einen Teilbetrag von Fr. 25'000.00 für die Erstellung des räumlichen Leitbildes freigegeben. Am 1. Mai 2014 ist das neue eidg. Raumplanungsgesetz in Kraft getreten, das die Gestaltungsmöglichkeiten des Kantons und insbesondere der Gemeinde massiv einschränkt.

Nachdem die Gemeinde die Fragen unserer Beratungsfirma W+H im Frühjahr 2014 beantwortet hat, sollte in der nächsten Zeit ein erster Entwurf für das räumliche Leitbild vorgelegt werden.

Damit wird der Gemeinderat und die ihn beratende Planungskommission eine äusserst schwierige Aufgabe zu bewältigen haben, die durch das Abstimmungsergebnis vom 28.9.14 über die Gemeindematte nicht leichter geworden ist. Die Bevölkerung wird sicherlich zu gegebener Zeit zu einer Anhörung eingeladen werden.

Euer Gemeindepräsident

**Eduard Gerber**



## Finanzen

Der Voranschlag 2015 steht und weist mit Fr. - 12'100.00 ein knapp ausgeglichenes Ergebnis aus. Die Steuerreduktion auf insgesamt 120% der einfachen Staatssteuer aus dem Vorjahr zeigt hier Auswirkungen auf das Ergebnis.

Der Beitrag aus dem Finanzausgleich des Kantons wird laufend kleiner und beträgt noch Fr. 147'400.00 im 2015, unter Vorbehalt der Annahme durch die Volksabstimmung. Zudem ist im 2017/2018 eine Sanierung des unteren Teils der Hauptstrasse sowie der Oeschbrücke geplant, die Halten rund Fr. 500'000.00 kosten wird. Obwohl in den letzten Jahren dafür bereits Fr. 300'000.00 zurückgestellt werden konnten, wird dies unsere Gemeinde finanziell noch herausfordern.

Euer Gemeindevizepräsident und Ressortleiter Finanzen/Sicherheit

**Beat Gattlen**



## Feuerwehr

Unsere Regio Feuerwehr 4566 hat einen aktuellen Bestand von 41 Personen und im Jahre 2014 bisher 22 Einsätze geleistet. Bei dieser Gelegenheit bedanken wir uns gerne bei allen Angehörigen der Feuerwehr herzlichst für ihren persönlichen Einsatz und ihren Mut in nicht immer einfachen Situationen.

Die Feuerwehr ist laufend auf der Suche nach neuem Personal. Sofern junge, erwachsene Einwohner und Einwohnerinnen (Damen und Herren) interessiert sind, melden sie sich bitte auf der Gemeindeverwaltung.

Euer Gemeindevizepräsident und Ressortleiter Finanzen/Sicherheit

**Beat Gattlen**



## Zivilschutz

Nach der durch den Kanton genehmigten Teilrevision des neuen Bevölkerungsschutzgesetzes soll die Anzahl der heutigen Zivilschutzregionen verkleinert werden. Es sollen Kreise mit mindestens 20'000 Einwohnern gebildet werden. Unsere Zivilschutzorganisation Wasseramt West verfügt mit den Anschlussgemeinden Gerafingen, Obergerlafingen, Recherswil, Kriegstetten, Oekingingen und Halten aktuell über eine Grösse von 13'000 Einwohnern. Offensichtlich noch etwas zu klein.

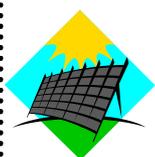
Wir verfügen jedoch über eine sehr gut funktionierende Zivilschutzorganisation mit einer hervorragenden Mannschaft und bestens ausgebildetem Personal. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, erst etwas zu unternehmen, wenn für die Zivilschutzregion Wasseramt West eine wirklich bessere Lösung in Sicht ist.



Im Laufe der nächsten 6 Monate wird die Sirene auf der Mehrzweckanlage ersetzt. Um die Alarmierung während des Umbaus lückenlos zu gewährleisten, hat die Feuerwehr und der Zivilschutz den Auftrag erhalten, während dieser Zeit eine mobile Sirene einzurichten.

Euer Gemeindevizepräsident und Ressortleiter Finanzen/Sicherheit

**Beat Gattlen**



## Solaranlage auf dem Dach der Mehrzweckanlage

Anlässlich der letzten Gemeindeversammlung wurde das vorgeschlagene Projekt einer reinen Photovoltaikanlage zur Stromproduktion auf dem Dach der MZA abgelehnt. Ein Solarprojekt mit breiter Nutzung von erneuerbaren Energiequellen und besserer Einbettung in die bestehende Infrastruktur wurde jedoch als wünschenswert plädiert.

Aus diesen Gründen hat sich nun eine Projektgruppe unter der Leitung von Beat Gattlen mit Miriam Wanner, Reto Umbricht und Christian Stephani an die Arbeit gemacht und einen groben Terminplan aufgesetzt.

Klar ist, dass die bestehenden technischen Anlagen der Mehrzweckanlage, wie die bestehende Pelletheizung und die Warmwasseraufbereitung in das Projekt miteinbezogen werden müssen. Der aktuelle Trend der Diskussionen geht in Richtung Solar - Wärmeaufbereitung von Wasser kombiniert mit Solar - Stromproduktion durch eine Photovoltaikanlage. Die weiteren Abklärungen müssen nun aufzeigen wie dies einerseits technisch realisiert werden könnte und wie sich die Wirtschaftlichkeit mit einem vernünftigen ROI (Return on Invest) rechnet. Diese Studien werden einige Zeit in Anspruch nehmen. Es kann somit nicht vor 1 – 2 Jahren mit einem machbaren Vorschlag gerechnet werden.

Euer Gemeindevizepräsident und Ressortleiter Finanzen/Sicherheit

**Beat Gattlen**



## Gutscheine HSV-Clubhaus

Wegen Wirtwechsel müssen die Gutscheine des HSV-Clubhauses bis zum 30. Juni 2015 eingelöst werden.



Die Festtage stehen schon wieder vor der Tür. Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Halten eine besinnliche Weihnachtszeit, ein schönes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Euer Gemeinderat



## Termine Dezember - Februar

Winterkonzert, VMK		Fasnacht, Schnitzelbänke, Clubhaus HSV	12. Feb.
Mehrzweckhalle Kriegstetten	6.– 7. Dez.	Fasnacht, DÄÄ ALASS, Clubhaus HSV	13. Feb.
Chlauskonzert MGK		Papiersammlung durch Schule	13. Feb.
Ref. Kirche Kriegstetten	7. Dez.	Fasnacht, Start Bänklete	14. Feb.
Blutspende Samariter MZA Kriegstetten	7. Jan.	Grünabfuhr / Häckseln	24. Feb.
Karton-Sammlung	8. Jan.		
Grünabfuhr / Häckseln			
(Weihnachtsbäume gratis Entsorgung)	20. Jan.		

## Vorankündigung Termine

Kreisschule HOeK Rechnungs-GV 27. Mai